

**Chambre  
des Représentants**

12 DÉCEMBRE 1946.

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant les lois coordonnées relatives  
aux impôts sur les revenus.**

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La taxe professionnelle pèse très différemment sur les contribuables suivant qu'ils sont dépendants d'un patron ou des pouvoirs publics, ou qu'ils sont travailleurs indépendants.

Les derniers sont frappés beaucoup plus lourdement. Vainement prétend-on justifier cette différenciation par la considération que les travailleurs indépendants pourraient dissimuler une partie de leurs profits ou grossir leurs charges professionnelles. L'impôt ne peut être assis sur une présomption de fraude et le contribuable loyal ne doit pas être la dupe de sa sincérité fiscale. Maintenir des différences de taux en raison de l'hypothèse de fraude, c'est autoriser celle-ci, c'est l'appeler. Toutes choses étant égales, des revenus professionnels égaux doivent subir la même amputation.

Le revenu professionnel du « travailleur indépendant » est moins bien traité par les lois fiscales que le revenu de l'administrateur, du directeur, du fonctionnaire, du pensionné, de l'employé, de l'ouvrier.

L'industriel, le négociant, l'avocat, etc... réalisent des profits ou revenus très inégaux. La progressivité des taxes a pour effet que les années anormalement bénéficiaires voient leurs revenus en pointe largement amputés par l'impôt. La diminution des taux pour les années médiocres ne compense pas, et bien s'en faut, cet effet de la progressivité. Les « travailleurs dépendants » : ouvriers, employés, fonctionnaires ou pensionnés, ont des revenus con-

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

12 DECEMBER 1946.

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de samengeordende wetten  
op de inkomstenbelastingen.**

**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De bedrijfsbelasting drukt zeer verschillend op de belastingplichtigen naar gelang zij afhangen van een werkgever of van de openbare besturen, of buiten dienstverband staande arbeiders zijn.

Deze laatsten worden veel zwaarder getroffen. Vruchtelos beweert men dit onderscheid te rechtvaardigen door de overweging, dat de buiten dienstverband staande arbeiders een deel van hun winsten kunnen bewimpelen of hun bedrijfslasten overdrijven. De belasting mag niet omgeslagen worden op een vermoedelijk bedrog en de eerlijke belastingplichtige mag niet het slachtoffer worden van zijn fikale oprechtheid. Verschillende aanslagvoeten behouden wegens een ondersteld bedrog, is dit bedrog toelaten en uitlokken. Onder gelijke omstandigheden, moeten gelijke bedrijfsinkomsten dezelfdeaderlating ondergaan.

Het bedrijfsinkomen van den « buiten dienstverband staanden arbeider » wordt minder gunstig behandeld door de belastingwetten dan het inkomen van den beheerde, den directeur, den ambtenaar, den gepensioneerde, den bediende, den arbeider.

De rijveraar, de handelaar, de advocaat, enz... maken zeer ongelijke winsten of inkomsten. De progressiviteit van de belastingen heeft ten gevolge, dat de hoge inkomsten van de abnormaal gunstige jaren in groote mate door de belastingen worden aangetast. De vermindering van de aanslagvoeten voor de middelmatige jaren weegt niet op, verre vandaar, tegen dit gevolg van de progressiviteit. De « afhankelijke arbeiders » : arbeiders, bedienden,

stants ou en progression régulière; l'absence de pointes les prémunît contre l'application de taux forts. D'où il suit que l'ablation opérée par le fisc sur les revenus professionnels du « travailleur dépendant » durant toute son activité est inférieure à l'amputation que subissent les revenus ou profits variables du « travailleur indépendant ».

Les uns et les autres sont réduits de 25 ou 20 % du chef de charges et dépenses professionnelles. Tandis que ces charges sont réelles pour l'industriel, le négociant, le médecin, elles sont généralement nulles pour l'employé, le fonctionnaire, l'ouvrier, le pensionné.

Mais ce ne sont pas ces inégalités que la présente proposition se donne pour objet de supprimer. Il y en a d'autres autrement injustifiables.

## I.

Pour le « travailleur indépendant », en application de l'article 83ter des lois coordonnées et conformément à la jurisprudence du Département de l'Intérieur, la taxe professionnelle est alourdie de 100 centimes additionnels provinciaux et communaux auxquels échappent le fonctionnaire, le pensionné, l'employé, l'ouvrier, quelque élevées que soient leurs rémunérations. Les « travailleurs dépendants » dans lesquels il faut ranger les directeurs de grosses entreprises, les fonctionnaires de hauts grades, les titulaires de pensions généreuses, ne peuvent être atteints que d'une taxe communale limitée en fait à 30 % du principal de l'impôt par application de l'article 83, §3, 20. Il en résulte une différence de plus de 50 % à charge des premiers par rapport aux seconds.

Nous ne proposons aucunement une majoration de l'impôt à charge des « travailleurs dépendants ». Nous estimons que les taux qui leur sont appliqués en principal et par application de la taxe communale sur les traitements et salaires sont largement suffisants. Nous pensons que les revenus professionnels des « travailleurs indépendants » ne doivent pas être plus longtemps surtaxés.

C'est l'objet de l'article 8 de la proposition. (1)

## II.

Les revenus et versements opérés pour assurer à l'employé et à l'ouvrier une pension pour ses vieux jours, ne sont pas compris dans le revenu professionnel. Il en est de même du droit qu'acquiert le fonctionnaire auquel les pouvoirs publics garantissent une pension de retraite, en-

(1) Voir les considérations énoncées dans la proposition analogue que nous avons déposée sur le bureau de la Chambre, le 12 décembre 1939 (session 1939-40, doc. 46) et qu'avaient contresignée MM. G. Michaux, L. Baillon, E. Dewinde et J. Duchateau.

ambtenaren of gepensionneerden, hebben vaste of regelmatig verhoogende inkomsten; de afwezigheid van « sprongen » beveiligt hen tegen de toepassing van te hoge aanslagvoeten. Daaruit volgt, dat de afhouding, die door den fiscus wordt gedaan op de bedrijfsinkomsten van den « afhankelijken arbeider » tijdens gansch den duur van zijn bedrijvigheid, lager zijn dan de verminderingen die de veranderlijke inkomsten of winsten van den « buiten dienstverband staanden arbeider » ondergaan.

Beide worden, wegens bedrijfslasten en -uitgaven, met 25 of 20 % verminderd. Terwijl deze voor den nijveraar, den handelaar, den geneesheer, werkelijke lasten zijn, zijn zij in 't algemeen onbeduidend voor den bediende, den ambtenaar, den arbeider, den gepensionneerde.

Het doel van dit voorstel is echter niet die ongelijkheden af te schaffen, want er zijn er andere die veel minder te rechtvaardigen zijn.

## I.

Voor den « onafhankelijken arbeider » wordt, in toepassing van artikel 83ter van de samengeordende wetten en overeenkomstig de rechtspraak van het Departement van Binnenlandsche Zaken, de bedrijfsbelasting verwaard met 100 provinciale en gemeentelijke opcentiemen, waaraan de bezoldigingen, hoe hoog deze ook wezen, van den ambtenaar, den gepensionneerde, den bediende en den arbeider ontsnappen. De « afhankelike arbeider », waaronder de directeurs van grote ondernemingen, de hoge ambtenaren en de houders van grote pensioenen dienen gerangschikt, kunnen slechts door een gemeentebelasting worden getroffen die in feite beperkt is tot 30 % van de hoofdsom van de belasting, door toepassing van artikel 83, § 3, 20. Daaruit vloeit een verschil voort van meer dan 50 % ten laste van de eersten ten opzichte van de tweeden.

Wij stellen geenszins een verhoging van belasting voor ten laste van de « afhankelike arbeiders ». Wij zijn van oordeel, dat de aanslagvoeten, die op hen worden toegepast in hoofdsom en door toepassing van de gemeentebelasting op de wedden en loonen, ruimschoots voldoende zijn. Wij denken, dat de bedrijfsinkomsten van de « buiten dienstverband staande arbeiders » niet langer overbelast dienen te worden.

Dit is het doel van artikel 8 van het voorstel (1).

## II.

De inkomsten en de stortingen, die werden gedaan om aan den bediende en aan den arbeider een pensioen voor zijn oude dag te verzekeren, zijn in het bedrijfsinkomen niet inbegrepen. Dit geldt eveneens voor het recht van den ambtenaar, wien de openbare besturen een rustpensioen

(1) Zie onze beschouwingen daarover in het soortgelijk voorstel, dat wij op 12 December 1939 (zittingjaar 1939-40, stuk 46) bij de Kamer indienden en dat medeondertekend was door de heeren G. Michaux, L. Baillon, E. Dewinde en J. Duchateau.

core que cette pension soit en réalité constituée par un sursalaire occulte.

On observera que les versements faits par le patron en vue de la Sécurité Sociale, ne sont pas taxés ni dans le chef du patron, ni dans le chef de l'ouvrier ou de l'employé. La cotisation patronale atteint plus de 15 % des rémunérations.

Le « travailleur indépendant », industriel, commerçant, cultivateur, avocat, médecin, etc... n'est autorisé à opérer aucune déduction pour la constitution d'un fonds de vieillesse, sous quelle que forme que ce soit, et pourtant s'il veut échapper au besoin, force lui est, pendant des années d'activité professionnelle, de mettre quelque chose de côté pour assurer ses vieux jours. Il est juste que ce contribuable puisse, à cette fin, immuniser une partie des revenus de sa profession.

Nous proposons de fixer cette part à 6 % du revenu net.

Une objection se présente :

« Le travailleur indépendant » pourrait de la sorte se constituer un capital; cet enrichissement serait soustrait à l'impôt.

L'objection n'est pas fondée.

S'il est vrai que le directeur d'entreprise, le fonctionnaire, l'employé, l'ouvrier, ne paient rien sur les sommes qui sont annuellement versées pour la constitution de leurs pensions, pourquoi le « travailleur indépendant » ne jouirait-il pas de la même faculté? Aussi bien, le directeur d'entreprise, l'employé, l'ouvrier, le fonctionnaire, auxquels une rémunération complémentaire et invisible est assurée sous forme de constitution d'une pension, peuvent disposer d'une part corrélatrice de leur rétribution pour alimenter la formation d'une épargne, l'acquisition de biens, etc...

Les raisons sont donc les mêmes pour assurer à chacun l'immunisation de la partie de la rémunération nécessaire à subvenir aux besoins lorsque l'âge de la retraite aura sonné.

C'est ce que réalise l'article premier.

### III.

Aucune disposition n'a été plus mal accueillie par les contribuables et même par les Cours d'Appel que l'article 74bis des lois coordonnées qui permet à l'administration d'établir une nouvelle cotisation, sans tenir compte du délai de conclusion, quand une cotisation a été annulée à la suite d'une faute commise par un agent de l'administration ou de violation de formalités dites substantielles. Il s'impose d'abroger cette disposition.

Vainement celle-ci invoquerait-elle que l'article 74bis doit être maintenu. Les cas de nullité d'une cotisation ne sont pas nombreux et la conséquence de cette nullité n'est pas de nature à influencer les rentrées fiscales. Il est juste d'ailleurs que toute irrégularité dans un domaine qui tient à l'ordre public soit sanctionnée. Au surplus, si les directeurs tardaient moins à statuer sur les réclama-

waarborgen, alhoewel dit pensioen eigenlijk gevormd wordt door een verborgen weddetoeslag.

Er dient opgemerkt, dat de door den werkgever gedane stortingen voor de Maatschappelijke Zekerheid niet belast worden, noch in hoofde van den werkgever, noch in hoofde van den arbeider of den bediende. De werkgeversbijdrage bedraagt meer dan 15 % der bezoldigingen.

De « buiten dienstverband staande arbeider », nijveraar, handelaar, landbouwer, advocaat, geneesheer, enz., mag geen enkele afhouding doen voor de samenstelling van een ouderdomsfonds, in welken vorm het ook zij. Indien hij geen gebrek wil lijden, moet hij, nochtans, gedurende vele jaren van beroepsbedrijvigheid iets ter zijde leggen voor zijn ouden dag. Het is billijk, dat deze belastingplichtige, te dien einde, een deel van de inkomsten van zijn beroep kan vrijwaren.

Wij stellen voor dit gedeelte vast te stellen op 6 % van het netto-inkomen.

Men brengt daar tegen in, dat de « buiten dienstverband staande arbeider » op deze wijze een kapitaal zou kunnen samenstellen en dat die verrijking zou ontsnappen aan de belasting.

Die opwerping is ongegrond.

Indien de directeur van een onderneming, de ambtenaar, de bediende, de arbeider niets betalen op de sommen die jaarlijks worden gestort voor de vorming van hun pensioen, waarom zou de « buiten dienstverband staande arbeider » dan niet hetzelfde recht genieten? Trouwens, de directeur van een onderneming, de arbeider, de ambtenaar, wien een bijkomende en onzichtbare bezoldiging wordt verzekerd in den vorm van de vorming van een pensioen, mogen beschikken over een deel in verhouding tot hun bezoldiging om bij te dragen tot het vergaren van spaargeld, het aankopen van goederen, enz.

De redenen zijn dus dezelfde om aan iedereen de vrijwaring van een deel van de bezoldiging te verzekeren, die vereisch is om in de behoeften te voorzien wanneer de tijd van de oppensioenstelling gekomen is.

Dit wordt verwezenlijkt door het eerste artikel.

### III.

Geen enkele bepaling werd door de belastingplichtigen en zelfs door de Hoven van beroep zoo slecht onthaald als artikel 74bis van de samengeordende wetten, dat aan het beheer toelaat een nieuw aanslag vast te stellen, zonder rekening te houden met den termijn van uitsluiting, wanneer een aanslag ongeldig wordt verklaard ten gevolge van een vergissing, begaan door een beambte van het bestuur of door overtreding van de zgn. hoofdzakelijke formaliteiten. Die bepaling dient te worden afgeschaft.

Het bestuur zou tevergeefs aanvoeren, dat artikel 74bis moet worden behouden. De gevallen van ongeldigverklaring van een aanslag zijn niet talrijk en het gevolg er van is niet van dien aard dat de fiskale inkomsten erdoor worden beïnvloed. Het is, overigens, billijk dat iedere onregelmatigheid op een gebied dat in verband staat met de openbare orde wordt beteugeld. Bovendien, indien de

tions, il leur serait loisible d'établir à nouveau, après annulation, les impositions dans le délai légal. Le maintien de l'article 74bis ne peut qu'encourager l'administration dans de mauvaises habitudes qu'il convient qu'elle perde. Il lui appartient plus qu'à quiconque de donner l'exemple du respect de la loi. Ceci est l'objet de l'article 7 de la proposition.

#### IV.

L'article 55, § 1, alinéa 6, des lois coordonnées, né de l'arrêté du secrétaire général du 2 mars 1942, prévoit, dans le cas où le contribuable s'abstient, pendant plus de vingt jours et sauf justes motifs, de fournir les éclaircissements demandés ou de produire des documents comptables, que sa déclaration sera considérée comme non avenue et qu'il est taxé d'office. Pareille sanction, qui entraîne, dans la pratique administrative actuelle, le triplement de l'impôt, est disproportionnée, l'administration pouvant toujours, aux termes de l'article 55, rectifier une déclaration inexacte ou user de l'article 56, dans les cas graves, ou encore recourir aux sanctions pénales prévues par l'article 78bis.

Il s'impose d'abroger cette disposition avec effet rétroactif au jour de son entrée en vigueur, la modération, qui n'exclut pas la fermeté, devant présider aux rapports entre le fisc et le contribuable.

Par la même occasion, le texte ancien de l'alinéa premier de l'article 56 doit être rétabli.

C'est l'objet des articles 3 et 4 de la proposition.

#### V.

L'arrêté-loi du 3 juillet 1939 n° 14 a donné, dans son article 22, une nouvelle rédaction du premier alinéa de l'article 74 des lois coordonnées. A cette occasion, l'administration a fait disparaître du texte qu'elle remplaçait un membre de phrase qui avait été inséré dans la loi à la demande des jurisdictions statuant en matière fiscale.

Les raisons de cette abrogation ne se justifient pas, surtout eu égard aux termes de la loi du 28 juillet 1938, qui a organisé l'exacte perception des impôts. Il est anormal, de ce point de vue que l'Etat conserve des sommes auxquelles il n'a pas droit et qu'il n'a perçues que soit par une erreur matérielle de ses agents, soit par un double emploi manifeste. Ces erreurs et doubles emplois ne sont pas toujours décelables immédiatement et nécessitent la comparaison de plusieurs feuilles d'impôts et de nouveaux calculs. Il convient de laisser au contribuable un plus long délai que celui de six mois pour introduire sa réclamation au sujet de ces surtaxes et ce d'autant plus que la législation fiscale est extrêmement compliquée et onéreuse. Normalement du reste, la restitution des impôts perçus sans cause ne

directeurs zich minder lang ophielden bij het beslissen over de klachten zou het hun, na ongeldigverklaring, vrij staan de aanslagen binnen den wettelijken termijn opnieuw vast te stellen. Het behoud van artikel 74bis kan alleen het bestuur aanmoedigen in slechte gewoonten, die het moet opgeven. Het dient, meer dan wie ook, het goede voorbeeld te geven bij de naleving van de wet. Dat is het doel van artikel 7 van het voorstel.

#### IV.

Artikel 55, § 1, alinea 6 van de samengeordende wetten, dat ontstond uit het besluit van den secretaris-generaal van 2 Maart 1942, voorziet, ingeval de belastingplichtige, gedurende meer dan twintig dagen en behoudeens wettige redenen, nalaat de gevraagde verklaringen te verstrekken of kasbescheiden voor te leggen, dat zijn aangifte als ongedaan wordt beschouwd en dat hij van ambtswege wordt aangeslagen. Een dergelijke sanctie, die in de huidige bestuurlijke praktijk aanleiding geeft tot de verdriedubbeling van de belasting, is onevenredig, vermits het bestuur steeds, luidens artikel 56, een onjuiste aangifte kan verbeteren, of, in ernstige gevallen, gebruik kan maken van artikel 56, of nog zijn toevlucht kan nemen tot de bij artikel 78bis voorziene strafbepalingen.

Deze bepaling moet worden ingetrokken met terugwerkende kracht op den dag waarop zij in werking treedt. Immers, de bezadigdheid, die de krachtdadigheid niet uitsluit, dient de betrekkingen tusschen den fiscus en den belastingplichtige te leiden.

Bij dezelfde gelegenheid, dient de vroegere tekst van de eerste alinea van artikel 56 te worden hersteld.

Dat is het doel van artikelen 3 en 4 van het voorstel.

#### V.

De besluit-wet van 3 Juli 1939, nr 14 heeft, in haar artikel 22, een nieuwe tekst gegeven van de eerste alinea van artikel 74 der samengeordende wetten. Bij die gelegenheid heeft het bestuur uit den tekst, dien het vervanging, een zindeel weggelaten dat, op aanvraag van de rechtsmachten die uitspraak doen in belastingzaken, in de wet was ingelascht geworden.

De redenen van die intrekking zijn niet te verantwoorden, vooral in aanmerking genomen de bepalingen van de wet van 28 Juli 1938, die de juiste heffing der belastingen heeft geregeld. Van dit standpunt uit, is het anormal, dat de Staat sommen behoudt, waarop hij geen recht heeft en die hij slechts heeft geïnd, hetzij door een materiële vergissing van zijn agenten, hetzij door een blijkbaar dubbel aanslag. Die vergissingen en dubbele aanslagen kunnen niet altijd onmiddellijk worden ontdekt en vereischen de vergelijking van verscheidene aanslagbiljetten en nieuwe berekeningen. Er dient aan den belastingplichtige een langere termijn dan zes maanden toegestaan om zijn klacht in te dienen aangaande die te hoge aanslagen, te meer daar de belastingwetgeving uiterst in-

devrait pas être surbordonnée à l'introduction d'une réclamation.

## VI.

Moins que quiconque, les auteurs de la présente proposition ne voudraient s'accommoder de la fraude fiscale. Ils veulent profiter de l'occasion qui leur est offerte pour contrecarrer l'insincérité dans les déclarations aux impôts sur les revenus.

A cet effet, deux mesures sont proposées :

1° L'administration se plaint de la difficulté d'exercer un contrôle efficace sur les déclarations des revenus professionnels de certains « travailleurs indépendants », ainsi par exemple les médecins, les avocats, les notaires.

Si les rétributions servies aux membres de ces professions étaient admises en charges du revenu global pour l'application de l'impôt complémentaire personnel par ceux qui les ont payées et, partant, déduites dans leurs propres revenus, l'administration disposerait de toutes les indications utiles pour déjouer la dissimulation dans le chef du « travailleur indépendant ».

C'est l'objet de l'article premier de la proposition.

Il a été signalé *supra* que les employés et ouvriers ne sont pas taxés sur les sommes importantes que verse, à leur profit, le patron pour les diverses assurances de la « Sécurité Sociale » qui comprend les frais médicaux et pharmaceutiques. Cette exonération fournit un argument d'analogie pour l'admission, en charges déductibles des honoraires payés aux médecins, chirurgiens, etc. (article 2).

## VII.

2° Il faut que le contribuable soit formé à la conscience de ses devoirs envers la collectivité et que, progressivement, il se fasse à la notion que la fraude fiscale est un acte d'incivisme, voire une injustice.

Si le contribuable déclare un revenu professionnel inférieur à la réalité, il faut qu'il sache que cette dissimulation doit lui valoir, sans préjudice aux sanctions d'ordre fiscal, le risque de voir la réparation d'accidents qui lui surviendraient ou l'indemnité d'expropriation à laquelle il pourrait prétendre, branchée sur le revenu qu'il a affirmé.

Il est malsain que le revenu déclaré à l'Administration fiscale puisse être, par l'auteur de la déclaration ou ses ayants cause, répudié dans une instance judiciaire qui mettrait en cause ses intérêts civils.

gewikkeld en moeilijk is. Normaal gesproken overigens, zou de teruggave van ten onrechte geïnde belastingen niet mogen afhangen van de indiening van een klacht.

## VI.

Minder dan wie ook zouden de indieners van dit voorstel zich bij het bedrog inzake belastingen willen neerleggen. Zij willen van de gelegenheid, die hun geboden wordt, gebruik maken om de onoprechtheid in de aangiften in de inkomstenbelastingen tegen te gaan.

Te dien einde worden twee maatregelen voorgesteld :

1° Het bestuur klaagt over de moeilijkheid om een doeltreffende controle uit te oefenen op de aangiften van de bedrijfsinkomsten van sommige « buiten dienstverband staande arbeiders », zoals, bij voorbeeld, de geneesheeren, de advocaten, de notarissen.

Indien de bezoldigingen, die aan de leden van die beroepen betaald worden, door hen die ze betaald hebben, mochten aangerekend worden als ten laste van het globale inkomen voor de toepassing van de aanvullende personele belasting en, derhalve, van hun eigen inkomsten afgetrokken worden, dan zou het bestuur over alle nuttige aanduidingen beschikken om iedere bewijspeling in hoofde van den « buiten dienstverband staanden arbeider » te verijdelen.

Dit is het doel van het eerste artikel van het voorstel.

Reeds hooger werd de aandacht er op gevestigd, dat de arbeiders niet belast worden op de belangrijke bedragen die de werkgever, te hunnen voordeele, stort voor de verschillende verzekeringen van de « Maatschappelijke Zekerheid », die de geneeskundige en pharmaceutische kosten omvat. Deze vrijstelling levert een gelijkaardigheidsargument op voor het in aanmerking nemen, als in mindering komende lasten, van de aan geneesheeren, heelmeesters, enz., uitbetaalde honoria (artikel 2).

## VII.

2° Den belastingplichtige dient het bewustzijn ingeprent van zijn verplichtingen tegenover de gemeenschap, en, trapsgewijze, dient hij in te zien dat het fiscaal bedrog een daad is die blijk geeft van gebrek aan burgertrouw, en zelfs een onrechtvaardigheid uitmaakt.

Indien de belastingplichtige een bedrijfsinkomen aangeeft, dat minder bedraagt dan de werkelijkheid, moet hij weten dat die ontkuiting hem, buiten de sancties van fiscale aard, het gevaar kan doen oplopen, dat het herstel van de ongevalen die hem mochten overkomen of van de vergoeding wegens onteigening, waarop hij aanspraak zou kunnen maken, afgestemd zou worden op het inkomen dat hij beweert te genieten.

Het is een ongezonde toestand, wanneer het bij het Belastingbestuur aangegeven inkomen, door den aangever of zijn rechtverkrijgenden, zou kunnen worden afgewezen in een gerechtelijk geding waarbij zijn burgerlijke belangen betrokken zouden zijn.

Ainsi la proposition que nous soumettons à la Chambre sera de nature à décourager ceux-là qui se font un jeu de soustraire, aux pouvoirs publics, l'impôt légalement dû (article 5) (1).

Aldus zal het voorstel, dat wij aan de Kamer voorleggen, diegenen kunnen ontmoedigen die steeds er op uit zijn aan de openbare besturen de wettelijk verschuldigde belasting te onttrekken (artikel 5) (1).

### M. PHILIPPART.

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE PREMIER.

Il est ajouté au second alinéa de l'article 30 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, les mots suivants : « Il y est ajouté 6 % du solde. »

### ART. 2.

Il est ajouté à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus l'alinéa suivant :

6<sup>e</sup> les sommes payées par le redevable pour lui et pour les personnes à sa charge, à titre d'honoraires, émoluments, etc..., aux avocats, notaires, médecins, chirurgiens, architectes, experts, sages-femmes, cliniques, hôpitaux, et, en général, à toute personne tombant sous l'application de l'article 25, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>. Cette déduction ne sera admise que moyennant mention précise, dans la déclaration, de la personne physique ou morale qui a bénéficié du paiement. »

### ART. 3.

L'alinéa 6 du § 1<sup>er</sup> de l'article 55 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est abrogé avec effet rétroactif à la date de son entrée en vigueur.

### ART. 4.

L'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 56 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est remplacé par le texte suivant :

## WETSVOORSTEL

### EERSTE ARTIKEL.

Aan de tweede alinea van artikel 30 van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten worden de volgende woorden toegevoegd : « 6 % van het saldo worden daaraan toegevoegd ».

### ART. 2.

Aan artikel 44, § 1, van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt volgende alinea toegevoegd :

« 6<sup>e</sup> De sommen betaald door den belastingplichtige, voor hem en de te zijnen laste zijnde personen, als eere-loonen, beloningen, enz..., aan advocaten, notarissen, geneesheeren, heelmeesters, architecten, deskundigen, vroedvrouwen, klinieken, ziekenhuizen, en, in 't algemeen, aan elk persoon die onder de toepassing valt van artikel 5, § 1, 3<sup>e</sup>. Deze aftrek wordt slechts in aanmerking genomen mits nauwkeurige vermelding, in de aangifte, van den natuurlijken of rechtspersoon die de betaling heeft getoont. »

### ART. 3.

De 6<sup>e</sup> alinea van § 1 van artikel 55 van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt ingetrokken met terugwerkung tot op den datum waarop zij in werking is getreden.

### ART. 4.

De eerste alinea van artikel 56 van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt door volgenden tekst vervangen :

(1) Cette disposition était déjà contenue dans la proposition que nous avons soumise à la Chambre le 7 février 1940 (Doc. 1939-40, № 118) et qu'avaient contre-signée MM. V. Maistriau, E. Dewinde, Ch. Janssens et M. Geubens.

(1) Deze beschikking was reeds vervat in het voorstel dat wij bij de Kamer hebben ingediend op 7 Februari 1940 (Stuk 1939-40, № 118) en dat medeondertekend werd door de heeren V. Maistriau, E. Dewinde, Ch. Janssens en M. Geubens.

« En l'absence de déclaration, à défaut de remise de pièces justificatives ou en cas de présomption grave d'inexactitude, l'Administration peut établir d'office la taxe du redevable en raison du montant présumé des revenus imposables. »

#### ART. 5.

Il est ajouté aux lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, un article 57<sup>quater</sup>, ainsi libellé :

« Les déclarations des contribuables relatives à la taxe professionnelle leur sont opposables pour la fixation des indemnités ou dommages-intérêts qu'ils réclament devant toute juridiction lorsque le montant de ces indemnités ou dommages-intérêts dépend directement ou indirectement du montant de leurs bénéfices ou de leurs revenus.

» Pour l'application du présent article, l'Administration des Contributions est déliée du secret professionnel et tenue de fournir, à la juridiction saisie du litige, des extraits des rôles ou un certificat de non-imposition pour les trois dernières années qui précèdent le dommage dont réparation est postulée. »

#### ART. 6.

Il est ajouté à l'article 61 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus un § 6 conçu dans ces termes :

« Le contribuable peut réclamer, pendant trois ans à partir de l'avertissement-extrait du rôle, la restitution des surtaxes résultant d'erreurs matérielles imputables à un agent de l'administration ou d'un double emploi. »

#### ART. 7.

L'article 74bis des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, est abrogé avec effet rétroactif à la date de son entrée en vigueur.

#### ART. 8.

Le 3<sup>e</sup> du § 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> du § 3 de l'article 83 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus sont abrogés.

#### ART. 9.

§ 1<sup>er</sup>. — La présente loi entrera en application le 1<sup>er</sup> janvier 1947.

« Bij niet-aangifte, bij niet-overlegging van bewijsstukken of in geval van ernstig vermoeden van onnauwkeurigheid, kan het Bestuur de belasting van den belastingplichtige van ambtswege vaststellen op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten ».

#### ART. 5.

Aan de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt een artikel 57<sup>quater</sup> toegevoegd, luidend als volgt :

« De aangiften van de belastingplichtigen betreffende de bedrijfsbelasting kunnen tegen hen worden ingeroepen, voor de vaststelling van de vergoedingen en schadeloosstellingen welke zij vóór welke rechtsmacht ook, vorderen, wanneer het bedrag van deze vergoedingen of schadevergoeding, rechtstreeks of onrechtstreeks, van het bedrag van hun winsten of van hun inkomsten afhangt.

» Voor de toepassing van onderhavig artikel, is het Bestuur der Belastingen van het beroepsgeheim ontslagen, en gehouden aan de rechtsmacht waarbij het geding aanhangig is, uitreksels uit de kohieren of een bewijs van niet-aanslag over te leggen, voor de drie laatste jaren welke de schade waarvan het herstel wordt gevorderd, voorafgaan. »

#### ART. 6.

Aan artikel 61 van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt een § 6 toegevoegd, luidend als volgt.

« De belastingplichtige mag, gedurende drie jaar van af den datum van het aanslagbiljet, de teruggave eischen van de overbelastingen die het gevolg zijn van materiële vergissingen, te wijten aan een beambte van het bestuur, of van een dubbelen aanslag. »

#### ART. 7.

Artikel 74bis van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt ingetrokken met terugwerking van den datum af waarop het in werking is getreden.

#### ART. 8.

Het 3<sup>e</sup> van § 1 en het 2<sup>e</sup> van § 3 van artikel 83 van de samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten worden ingetrokken.

#### ART. 9.

§ 1. — Deze wet treedt in werking op 1 Januari 1947.

§ 2. — L'article 4 est applicable à toutes les cotisations établies depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1944 ou à établir après la publication de la présente loi.

§ 3. — L'article 6 est applicable à toutes les cotisations établies moins de trois ans avant la publication de la présente loi.

§ 2. — Artikel 4 is van toepassing op alle aanslagen gevestigd sedert 1 Januari 1944 of te vestigen na de bekendmaking van deze wet.

§ 3. — Artikel 6 is van toepassing op alle aanslagen die minder dan 3 jaar vóór de bekendmaking van deze wet werden gevestigd.

M. PHILIPPART,  
J. DUVIEUSART,  
R. SCHEYVEN,  
A. COPPE.

---